

MEMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Lundi, 30 septembre 1907.

54.

Montag, 30. September 1907.

Avis. — Postes.

A partir du 1^{er} octobre 1907 les heures de départ et d'arrivée des voitures postales sont réglées comme suit :

1. *Bascharage—Pétange.*

Départ de Bascharage	7 10 m	2 55 s.
Arrivée à Pétange	7 30 m.	3 15 s.
Départ de Pétange	8 15 m.	3 50 s.
Arrivée à Bascharage	8 35 m.	4 10 s.

2. *Beaufort Grundhof.*

Départ de Beaufort	7 30 m.	
Arrivée à Grundhof	8 15 m.	
Départ de Grundhof	9 30 m.	
Arrivée à Beaufort	10 20 m.	

Jusqu'au 1^{er} novembre 1907 le départ de Beaufort aura lieu à 8 30 h. m., arrivée Grundhof 6 33 h. m.

3. *Beaufort—Reisdorf.*

Départ de Beaufort	3 50 s.	
Arrivée à Reisdorf	4 35 s.	
Départ de Reisdorf	8 20 s.	
Arrivée à Beaufort	9 40 s.	

4. *Berdorf—Echternach.*

Départ de Berdorf	8 15 m.	5 15 s.
Arrivée à Echternach	9 00 m.	4 00 s.
Départ d'Echternach	9 45 m.	8 10 s.
Arrivée à Berdorf	10 45 m.	9 40 s.

5. *Bettborn—Useldange.*

Départ de Bettborn	5 45 m.	3 30 s.	7 10 s.
Arrivée à Everlange	6 20 m.	4 05 s.	7 45 s.
» à Useldange	6 50 m.	4 35 s.	8 15 s.
Départ d'Useldange	8 30 m.	6 00 s.	8 45 s.
Arrivée à Everlange	9 00 m.	6 30 s.	9 15 s.
» à Bettborn	9 35 m.	7 05 s.	9 50 s.

6. *Boevange—Wiltz.*

Départ de Boevange	5 45 m.	
Arrivée à Hamiville	6 15 m.	

Bekanntmachung. — Postwesen.

Vom 1. Oktober 1907 ab sind die Abfahrts- und Ankunftsstunden der Postfuhrdienste geregelt wie folgt :

1. *Niederkerfchen—Petingen.*

Abfahrt von Niederkerfchen	7 40 Bm.	2 55 Nm.
Ankunft in Petingen	7 30 Bm.	3 15 Nm.
Abfahrt von Petingen	8 15 Bm.	3 50 Nm.
Ankunft in Niederkerfchen	8 35 Bm.	4 10 Nm.

2. *Befort—Grundhof.*

Abfahrt von Befort	7 30 Bm.	
Ankunft in Grundhof	8 15 Bm.	
Abfahrt von Grundhof	9 30 Bm.	
Ankunft in Befort	10 20 Bm.	

Bis zum 1. November 1907 erfolgt die Abfahrt von Befort um 5,50 Bm, an Grundhof 6,35 Bm.

3. *Befort—Reisdorf.*

Abfahrt von Befort	3 30 Nm.	
Ankunft in Reisdorf	4 35 Nm.	
Abfahrt von Reisdorf	8 20 Nm.	
Ankunft in Befort	9 40 Nm.	

4. *Berdorf—Echternach.*

Abfahrt von Berdorf	8 15 Bm.	3 15 Nm.
Ankunft in Echternach	9 00 Bm.	4 00 Nm.
Abfahrt von Echternach	9 45 Bm.	8 10 Nm.
Ankunft in Berdorf	10 45 Bm.	9 10 Nm.

5. *Bettborn—Ufeldingen.*

Abfahrt von Bettborn	5 45 Bm.	3 30 Nm.	7 10 Nm.
Ankunft in Everlingen	6 20 Bm.	4 05 Nm.	7 45 Nm.
» in Ufeldingen	6 50 Bm.	4 35 Nm.	8 15 Nm.
Abfahrt von Ufeldingen	8 30 Bm.	6 00 Nm.	8 45 Nm.
Ankunft in Everlingen	9 00 Bm.	6 30 Nm.	9 15 Nm.
» in Bettborn	9 35 Bm.	7 05 Nm.	9 50 Nm.

6. *Bögen—Wiltz.*

Abfahrt von Bögen	5 45 Bm.	
Ankunft in Weisdorf	6 15 Bm.	

Arrivée à Derenbach	6 50 m
» à Brachtenbach	7 10 m.
» à Eschweiler	8 15 m.
» à Erpeldange	8 55 m.
» à Wiltz	9 30 m.
Départ de Wiltz	3 00 s.
Arrivée à Erpeldange	3 40 s.
» à Eschweiler	4 25 s.
» à Brachtenbach	5 50 s.
» à Derenbach	6 15 s.
» à Hamiville	6 55 s.
» à Bœvange	7 15 s.

7. *Boulaide—Rambrouch.*

Départ de Boulaide	4 15 s
Arrivée à Rambrouch	5 10 s.
Départ de Rambrouch	10 00 m.
Arrivée à Boulaide	11 35 m.

8. *Boulaide—Schleif.*

Départ de Boulaide	7 40 m.
Arrivée à Harlange	8 40 m.
» à Doncols	9 35 m.
» à Schleif	10 25 m.
Départ de Schleif	5 50 s.
Arrivée à Doncols	4 00 s.
» à Harlange	5 30 s.
» à Boulaide	6 30 s.

9. *Boulaide—Wiltz.*

Départ de Boulaide	5 45 m.	3 00 s.
Arrivée à Bavigne	7 15 m.	4 30 s.
» à Nothum	7 45 m.	5 00 s.
» à Rullingen	8 50 m.	5 45 s.
» à Wiltz	8 45 m.	6 00 s.
Départ de Wiltz	9 30 m.	8 00 s.
Arrivée à Rullingen	10 00 m.	8 30 s.
» à Nothum	10 50 m.	9 00 s.
» à Bavigne	11 00 m.	9 30 s.
» à Boulaide	12 30 s.	11 00 s.

10. *Canach—Remich.*

Départ de Canach	7 15 m.
Arrivée à Lenningen	7 45 m.
» à Greiveldange	8 15 m.
» à Huttermühle	8 30 m.
» à Stadtbredimus	9 10 m.
» à Remich	9 30 m.
Départ de Remich	3 30 s.
Arrivée à Stadtbredimus	3 50 s.
» à Huttermühle	4 30 s.
» à Greiveldange	4 40 s.
» à Lenningen	4 55 s.
» à Canach	5 20 s.

Ankunft in Derenbach	6 50 Bm.
» in Brachtenbach	7 10 Bm.
» in Eschweiler	8 15 Bm.
» in Erpeldingen	8 55 Bm.
» in Wiltz	9 30 Bm.
Abfahrt von Wiltz	3 00 Bm.
Ankunft in Erpeldingen	3 40 Bm.
» in Eschweiler	4 25 Bm.
» in Brachtenbach	5 50 Bm.
» in Derenbach	6 15 Bm.
» in Heisdorf	6 55 Bm.
» in Bôgen	7 15 Bm.

7. *Bauschleiden—Rambrouch.*

Abfahrt von Bauschleiden	1 15 Bm.
Ankunft in Rambrouch	3 10 Bm.
Abfahrt von Rambrouch	10 00 Bm.
Ankunft in Bauschleiden	11 35 Bm.

8. *Bauschleiden—Schleif.*

Abfahrt von Bauschleiden	7 40 Bm.
Ankunft in Harlingen	8 40 Bm.
» in Doncols	9 55 Bm.
» in Schleif	10 25 Bm.
Abfahrt von Schleif	3 30 Bm.
Ankunft in Doncols	4 00 Bm.
» in Harlingen	5 30 Bm.
» in Bauschleiden	6 30 Bm.

9. *Bauschleiden—Wiltz.*

Abfahrt von Bauschleiden	5 45 Bm.	3 00 Bm.
Ankunft in Bôwen	7 15 Bm.	4 30 Bm.
» in Nothum	7 45 Bm.	5 00 Bm.
» in Rullingen	8 30 Bm.	5 45 Bm.
» in Wiltz	8 45 Bm.	6 00 Bm.
Abfahrt von Wiltz	9 30 Bm.	8 00 Bm.
Ankunft in Rullingen	10 00 Bm.	8 30 Bm.
» in Nothum	10 30 Bm.	9 00 Bm.
» in Bôwen	11 00 Bm.	9 30 Bm.
» in Bauschleiden	12 30 Bm.	11 00 Bm.

10. *Canach—Remich.*

Abfahrt von Canach	7 15 Bm.
Ankunft in Lenningen	7 45 Bm.
» in Greiveldingen	8 15 Bm.
» in Huttermühle	8 30 Bm.
» in Stadtbredimus	9 10 Bm.
» in Remich	9 30 Bm.
Abfahrt von Remich	3 30 Bm.
Ankunft in Stadtbredimus	3 50 Bm.
» in Huttermühle	4 30 Bm.
» in Greiveldingen	4 40 Bm.
» in Lenningen	4 55 Bm.
» in Canach	5 20 Bm.

11. Clervaux—Hamiville.

Départ de Clervaux-village	8 30 m
» de Clervaux-gare	8 50 m.
Arrivée à Lullange	9 50 m.
» à Boevange	10 20 m.
» à Wintgerhaeusgen	10 40 m.
Arrivée à Hamiville	11 10 m.
Départ de Hamiville	4 00 s.
Arrivée à Wintgerhaeusgen	4 30 s.
» à Boevange	4 50 s.
» à Lullange	5 20 s.
» à Clervaux-gare	6 33 s.
» à Clervaux-village	6 45 s.

(Voir service Nr. 35 Troine—Clervaux.)

12. Contern—Luxembourg.

Départ de Contern	7 00 m.
» de Sandweiler-station	7 15 m.
Arrivée à Sandweiler-village	7 35 m.
» à Hamm	8 15 m.
» à Pulfermühl	8 30 m.
» à Luxembourg-station	9 00 m.
» à Luxembourg ville (Hôtel des Postes)	9 15 m.
Départ de Luxembourg-ville (id.)	2 30 s.
Arrivée à Luxembourg-gare	2 45 s.
» à Pulfermühl	3 05 s.
» à Hamm	3 20 s.
» à Sandweiler-village	4 00 s.
» à Sandweiler-station	4 25 s.
Départ de Sandweiler-station	4 35 s.
Arrivée à Contern	5 00 s.

13. Dahlem—Garnich—Mamer.

Départ de Dahlem	7 00 m.	—
Arrivée à Hivange	7 20 m.	—
» à Garnich	7 45 m.	—
Départ de Garnich	7 50 m.	12 15 s.
Arrivée à Holzem	8 20 m.	12 43 s.
» à Mamer	8 40 m.	1 05 s.
Départ de Mamer	9 20 m.	3 40 s.
Arrivée à Holzem	9 40 m.	4 00 s.
» à Garnich	10 10 m.	4 30 s.
Départ de Garnich	—	4 35 s.
Arrivée à Hivange	—	5 05 s.
» à Dahlem	—	5 25 s.

NB. Les mercredis, jeudis et jours de foire mensuelle à Luxembourg une troisième course a lieu entre Garnich et Mamer :

Départ de Garnich 6 15 s.,	arrivée Mamer 7 05 s.
» » Mamer 7 30 s.,	» Garnich 8 20 s.

14. Dalheim—Aspelt.

Départ de Dalheim	7 00 m.	2 20 s.
Arrivée à Filsdorf	7 15 m.	2 35 s.
» à Aspelt	7 45 m.	3 05 s.

11. Clerf—Heisdorf.

Abfahrt von Clerf-Dorf	8 30 Bm
» von Clerf-Bahnhof	8 30 Bm.
Ankunft in Lullingen	9 50 Bm.
» in Bögen	10 20 Bm.
» in Wintgerhäusgen	10 40 Bm.
Ankunft in Heisdorf	11 10 Bm
Abfahrt von Heisdorf	4 00 Bm.
Ankunft in Wintgerhäusgen	4 30 Bm.
» in Bögen	4 50 Bm.
» in Lullingen	5 20 Bm.
» in Clerf-Bahnhof	6 35 Bm.
» in Clerf-Dorf	6 45 Bm.

(Siehe Postdienst Nr 53 Trotten Clerf.)

12. Contern—Luxemburg.

Abfahrt von Contern	7 00 Bm.
» von Sandweiler Station	7 15 Bm.
Ankunft in Sandweiler-Dorf	7 35 Bm.
» in Hamm	8 15 Bm.
» in Pulfermühl	8 30 Bm.
» in Luxemburg-Bahnhof	9 00 Bm.
» in Luxemburg-Stadt (Postgebäude)	9 15 Bm.
Abfahrt von Luxemburg Stadt (id.)	2 30 Bm.
Ankunft in Luxemburg-Bahnhof	2 45 Bm.
» in Pulfermühl	3 05 Bm.
» in Hamm	3 20 Bm.
» in Sandweiler-Dorf	4 00 Bm.
» in Sandweiler-Station	4 25 Bm.
Abfahrt von Sandweiler-Station	4 35 Bm.
Ankunft in Contern	5 00 Bm.

13. Dahlem—Garnich—Mamer.

Abfahrt von Dahlem	7 00 Bm.	—
Ankunft in Hivange	7 20 Bm.	—
» in Garnich	7 45 Bm.	—
Abfahrt von Garnich	7 50 Bm.	12 15 Bm.
Ankunft in Holzem	8 20 Bm.	12 45 Bm.
» in Mamer	8 40 Bm.	1 05 Bm.
Abfahrt von Mamer	9 20 Bm.	3 40 Bm.
Ankunft in Holzem	9 40 Bm.	4 00 Bm.
» in Garnich	10 10 Bm.	4 30 Bm.
Abfahrt von Garnich	—	4 35 Bm.
Ankunft in Hivange	—	5 05 Bm.
» in Dahlem	—	5 25 Bm.

An den Mittwochen, Donnerstagen und an den Fahrmarkttagen in Luxemburg findet eine dritte Fahrt zwischen Garnich und Mamer statt :

Abfahrt Garnich 6 15 Bm.,	Ankunft Mamer 7 05 Bm.
» Mamer 7 50 Bm.,	» Garnich 8 20 Bm.

14. Dalheim—Aspelt.

Abfahrt von Dalheim	7 00 Bm.	2 20 Bm
Ankunft in Filsdorf	7 15 Bm.	2 35 Bm.
» in Aspelt	7 45 Bm.	3 05 Bm.

Départ d'Aspelt	8 00 m.	3 25 s.
Arrivée à Filsdorf	8 30 m.	3 55 s.
» à Dalheim	8 45 m.	4 10 s.

15. Dalheim—Remich.

Départ de Dalheim	7 30 m.
Arrivée à Waldbredimus	7 55 m.
» à Assel	8 20 m.
» à Bous	8 30 m.
» à Remich	9 10 m.
Départ de Remich	4 30 s.
Arrivée à Bous	5 05 s.
» à Assel	5 15 s.
» à Waldbredimus	5 40 s.
» à Dalheim	6 10 s.

16. Dasbourg—Clervaux.

Départ de Dasbourg	8 15 m.
Arrivée à Dasbourg-pont	8 30 m.
» à Marbourg	9 30 m.
Arrivée à Maruach	9 45 m.
» à Clervaux-village	10 30 m.
» à Clervaux-gare	10 40 m.
Départ de Clervaux-gare	7 45 s.
Arrivée à Clervaux-village	8 00 s.
» à Marnach	8 55 s.
» à Marbourg	9 10 s.
» à Dasbourg-pont	9 50 s.
» à Dasbourg	10 20 s.

17. Dippach—Reckange—Esch s.-Alz.

Départ de Dippach-village	—	2 15 s.
Arrivée à Dippach station	—	2 35 s.
Depart de Dippach-station	—	2 45 s.
» de Reckange	5 45 m.	5 00 s.
Arrivée à Pontpierre	6 30 m.	5 30 s.
» à Esch-s.-Alz.	7 10 m.	4 15 s.
Départ d'Esch. s.-Alz	11 00 m.	6 15 s.
Arrivée à Pontpierre	11 50 m.	7 05 s.
» à Reckange	12 20 s.	7 35 s.
» à Dippach-station	12 35 s.	—
Départ de Dippach-station	1 20 s.	—
Arrivée à Dippach-village	1 40 s.	—

18. Echternach—Grevenmacher.

Départ d'Echternach	5 30 m.
Arrivée à Lauterborn	5 45 m.
» à Geyershof	6 30 m.
» à Bech-station	7 00 m.
» à Berbourg	7 45 m.
» à Wecker-station	8 25 m.
Départ de Wecker-station	8 30 m.
Arrivée à Grevenmacher	9 30 m.
Départ de Grevenmacher	3 40 s.
Arrivée à Wecker-station	5 06 s.
Départ de Wecker-station	5 05 s.

Abfahrt von Aspelt	8 00 Bm.	3 25 Bm.
Ankunft in Filsdorf	8 30 Bm.	3 55 Bm.
» in Dalheim	8 45 Bm.	4 10 Bm.

15. Dalheim—Remich.

Abfahrt von Dalheim	7 30 Bm.
Ankunft in Waldbredimus	7 55 Bm.
» in Assel	8 20 Bm.
» in Bous	8 30 Bm.
» in Remich	9 10 Bm.
Abfahrt von Remich	4 30 Bm.
Ankunft in Bous	5 05 Bm.
» in Assel	5 15 Bm.
» in Waldbredimus	5 40 Bm.
» in Dalheim	6 10 Bm.

16. Dasbourg—Clerv.

Abfahrt von Dasbourg	8 15 Bm.
Ankunft in Dasburger-Brück	8 30 Bm.
» in Marburg	9 30 Bm.
Ankunft in Marnach	9 45 Bm.
» in Clerv-Dorf	10 30 Bm.
» in Clerv-Bahnhof	10 40 Bm.
Abfahrt von Clerv-Bahnhof	7 45 Bm.
Ankunft in Clerv-Dorf	8 00 Bm.
» in Marnach	8 55 Bm.
» in Marburg	9 10 Bm.
» in Dasburger-Brück	9 50 Bm.
» in Dasbourg	10 20 Bm.

17. Dippach—Neddingen—Esch a. d. A.

Abfahrt von Dippach-Dorf	—	2 15 Bm.
Ankunft in Dippach-Bahnhof	—	2 35 Bm.
Abfahrt von Dippach-Bahnhof	—	2 45 Bm.
» von Neddingen	5 45 Bm.	3 00 Bm.
Ankunft in Steinbrücken	6 30 Bm.	3 30 Bm.
» in Esch a. d. A.	7 10 Bm.	4 15 Bm.
Abfahrt von Esch a. d. A.	11 00 Bm.	6 15 Bm.
Ankunft in Steinbrücken	11 50 Bm.	7 05 Bm.
» in Neddingen	12 20 Bm.	7 35 Bm.
» in Dippach-Bahnhof	12 35 Bm.	—
Abfahrt von Dippach-Bahnhof	1 20 Bm.	—
Ankunft in Dippach-Dorf	1 40 Bm.	—

18. Echternach—Grevenmacher.

Abfahrt von Echternach	5 30 Bm.
Ankunft in Lauterborn	5 45 Bm.
» in Geyershof	6 30 Bm.
» in Bech-Station	7 00 Bm.
» in Berbourg	7 45 Bm.
» in Wecker-Station	8 25 Bm.
Abfahrt von Wecker-Station	8 30 Bm.
Ankunft in Grevenmacher	9 30 Bm.
Abfahrt von Grevenmacher	3 40 Bm.
Ankunft in Wecker-Station	5 00 Bm.
Abfahrt von Wecker-Station	5 05 Bm.

Arrivée à Berbourg	5 50 s
» à Bech	6 50 s.
» à Geyershof	7 00 s.
» à Lauterborn	7 40 s.
» à Echternach	8 00 s.

19. Ehnen—Grevenmacher.

Départ d'Ehnen	6 05 m.	2 50 s.
Arrivée à Wormeldange	6 20 m.	3 05 s.
Arrivée à Ahn	6 45 m.	3 50 s.
» à Machthum	7 15 m.	4 00 s.
» à Grevenmacher	7 45 m.	4 30 s.
Départ de Grevenmacher	11 00 m.	5 50 s.
Arrivée à Machthum	11 40 m.	6 30 s.
» à Ahn	12 10 s.	7 00 s.
» à Wormeldange	12 25 s.	7 15 s.
» à Ehnen	12 40 s.	7 50 s.

20. Esch-sur-Sûre—Göbelsmühle.

Départ d'Esch-sur-Sûre	5 30 m.	5 00 s.
Arrivée à Tunnel	5 45 m.	5 15 s.
» à Göbelsmühle	7 15 m.	6 45 s.
Départ de Göbelsmühle	8 20 m.	7 50 s.
Arrivée à Tunnel	10 05 m.	9 15 s.
» à Esch-sur-Sûre	10 15 m.	9 25 s.

21. Eschdorf—Ettelbruck.

Départ d'Eschdorf	8 30 m.
Arrivée à Heiderscheid	9 00 m.
» à Niederfeulen	10 00 m.
» à Ettelbruck	10 30 m.
Départ d'Ettelbruck	7 00 s.
Arrivée à Niederfeulen	7 40 s.
» à Heiderscheid	9 00 s.
» à Eschdorf	9 50 s.

22. Fischbach—Mersch.

Départ de Fischbach	5 45 m.	3 45 s.
Arrivée à Schoos	6 15 m.	4 15 s.
» à Angelsberg	6 35 m.	4 35 s.
» à Berschbach	7 00 m.	5 00 s.
» à Mersch-village	7 05 m.	5 10 s.
» à Mersch-station	7 15 m.	5 15 s.
Départ de Mersch-station	8 30 m.	6 30 s.
Départ de Mersch-village	8 40 m.	6 40 s.
Arrivée à Berschbach	8 50 m.	6 50 s.
» à Angelsberg	9 35 m.	7 35 s.
» à Schoos	9 45 m.	7 45 s.
» à Fischbach	10 00 m.	8 00 s.

23. Fischbach-Larochette.

Départ de Fischbach	10 00 m.
Arrivée à Erzen	10 45 m.
» à Larochette	10 55 m.
Départ de Larochette	2 30 s.

Ankunft in Berbourg	5 50 Nm.
» in Bech	6 30 Nm.
» in Geyershof	7 00 Nm.
» in Lauterborn	7 40 Nm.
» in Echternach	8 00 Nm.

19. Ehnen—Grevenmacher.

Abfahrt von Ehnen	6 05 Nm.	2 50 Nm
Ankunft in Wormeldingen	6 20 Nm.	3 05 Nm.
Ankunft in Ahn	6 45 Nm.	3 30 Nm.
» in Machthum	7 15 Nm.	4 00 Nm.
» in Grevenmacher	7 45 Nm.	4 30 Nm.
Abfahrt von Grevenmacher	11 00 Nm.	5 50 Nm.
Ankunft in Machthum	11 40 Nm.	6 30 Nm.
» in Ahn	12 10 Nm.	7 00 Nm.
» in Wormeldingen	12 25 Nm.	7 15 Nm.
» in Ehnen	12 40 Nm.	7 50 Nm.

20. Esch a. d. S. — Göbelsmühle.

Abfahrt von Esch a. d. S.	5 30 Nm.	5 00 Nm.
Ankunft in Tunnel	5 45 Nm.	5 15 Nm.
» in Göbelsmühle	7 15 Nm.	6 45 Nm.
Abfahrt von Göbelsmühle	8 20 Nm.	7 30 Nm.
Ankunft in Tunnel	10 05 Nm.	9 15 Nm.
» in Esch a. d. S.	10 15 Nm.	9 25 Nm.

21. Eschdorf—Ettelbruck.

Abfahrt von Eschdorf	8 30 Nm.
Ankunft in Heiderscheid	9 00 Nm.
» in Niederfeulen	10 00 Nm.
» in Ettelbruck	10 30 Nm.
Abfahrt von Ettelbruck	7 00 Nm.
Ankunft in Niederfeulen	7 40 Nm.
» in Heiderscheid	9 00 Nm.
» in Eschdorf	9 50 Nm.

22. — Fischbach—Mersch.

Abfahrt von Fischbach	5 45 Nm.	3 45 Nm.
Ankunft in Schoos	6 15 Nm.	4 15 Nm.
» in Angelsberg	6 35 Nm.	4 35 Nm.
» in Berschbach	7 00 Nm.	5 00 Nm.
» in Mersch-Dorf	7 05 Nm.	5 10 Nm.
» in Mersch-Station	7 15 Nm.	5 15 Nm.
Abfahrt von Mersch-Station	8 30 Nm.	6 30 Nm.
» von Mersch-Dorf	8 40 Nm.	6 40 Nm.
Ankunft in Berschbach	8 50 Nm.	6 50 Nm.
» in Angelsberg	9 35 Nm.	7 35 Nm.
» in Schoos	9 45 Nm.	7 45 Nm.
» in Fischbach	10 00 Nm.	8 00 Nm.

23. Fischbach—Fels.

Abfahrt von Fischbach	10 00 Nm.
Ankunft in Erzen	10 45 Nm.
» in Fels	10 55 Nm.
Abfahrt von Fels	2 30 Nm.

Arrivée à Erzen	2 40 s.
» a Fischbach	3 30 s

24. Godbrange—Luxembourg.

Départ de Godbrange	6 15 m
Arrivée à Altlinster	6 35 m.
» a Bourglinster	6 55 m
» a Imbrange	7 10 m
» à Eisenborn	7 25 m.
» à Staffelstein	7 50 m
» a Brennerer	8 05 m
» à Dommeldange	8 30 m.
» à Eich	8 40 m.
» à Luxembourg (Hôtel des Postes).	9 10 m.
Départ de Luxembourg (id.)	5 30 s.
Arrivée à Eich	5 45 s.
» à Dommeldange	4 00 s.
» à Brennerer	4 20 s
» à Staffelstein	4 50 s.
» à Eisenborn	4 55 s
» à Imbrange	5 15 s.
» à Bourglinster	5 50 s
» à Altlinster	6 05 s.
» à Godbrange	6 20 s.

25. Gœsdorf—Wiltz.

Départ de Gœsdorf	7 00 m.
Arrivée à Dahl	7 20 m.
» à Nocher	7 30 m.
» à Wiltz	8 30 m.
Départ de Wiltz	4 00 s
Arrivée à Nocher	4 55 s.
» à Dahl	5 05 s.
» à Gœsdorf	5 25 s

26. Grevenmacher—Echternach.

Départ de Grevenmacher	6 00 m
Arrivée à Manternach (par Schornshof)	7 00 m.
» à Lellig	7 25 m.
» à Herborn	7 55 m.
» à Osweiler	8 30 m.
» à Echternach.	9 20 m.
Départ d'Echternach	3 30 s.
Arrivée à Osweiler	4 05 s.
» à Herborn	5 05 s.
» à Lellig	6 10 s.
» à Manternach (par Schornshof)	6 35 s.
» à Grevenmacher.	7 40 s.

27. Grosbous—Ettelbruck*)

Départ de Grosbous	5 30 m.	9 00 m	4 30 s
------------------------------	---------	--------	--------

*) Les jours de foire mensuelle à Ettelbruck le départ de Wahl est fixé à 7 h., arrivée Ettelbruck 9,45 h. m. et le 2^me retour d'Ettelbruck a lieu à 3,30 h., arrivée Wahl 6,40 h. s.

Ankunft in Erzen	2 40 Min.
» in Fischbach	3 30 Min

24. Godbringen—Luxembourg.

Abfahrt von Godbringen	6 15 Min
Ankunft in Altlinster	6 35 Min
» in Bourglinster	6 55 Min
» in Imbringen	7 10 Min.
» in Eisenborn	7 25 Min.
» in Staffelstein	7 50 Min.
» in Brennerer	8 05 Min
» in Dommeldingen	8 30 Min.
» in Eich	8 40 Min
» in Luxembourg (Postgebäude)	9 10 Min
Abfahrt von Luxembourg (id)	3 30 Min
Ankunft in Eich	3 45 Min.
» in Dommeldingen	4 00 Min.
» in Brennerer	4 20 Min.
» in Staffelstein	4 30 Min.
» in Eisenborn	4 55 Min
» in Imbringen	5 15 Min.
» in Bourglinster	5 50 Min.
» in Altlinster.	6 05 Min
» in Godbringen	6 20 Min.

25. Gœsdorf—Wiltz.

Abfahrt von Gœsdorf.	7 00 Min.
Ankunft in Dahl	7 20 Min.
» in Nocher	7 30 Min.
» in Wiltz	8 30 Min.
Abfahrt von Wiltz.	4 00 Min.
Ankunft in Nocher	4 55 Min.
» in Dahl	5 05 Min.
» in Gœsdorf	5 25 Min

26. Grevenmacher—Echternach.

Abfahrt von Grevenmacher	6 00 Min
Ankunft in Manternach (über Schornshof)	7 00 Min.
» in Lellig.	7 25 Min.
» in Herborn	7 55 Min.
» in Osweiler.	8 50 Min.
» in Echternach	9 20 Min.
Abfahrt von Echternach	3 30 Min
Ankunft in Osweiler	4 05 Min.
» in Herborn	5 05 Min.
» in Lellig.	6 10 Min.
» in Manternach (über Schornshof)	6 35 Min
» in Grevenmacher	7 40 Min.

27. Grosbous—Ettelbrück*)

Abfahrt von Grosbous	5 30 Min.	9 00 Min	4 30 Min.
--------------------------------	-----------	----------	-----------

*) An den Jahrmarttagen in Ettelbrück erfolgt die Abfahrt von Wahl um 7 00 Uhr, an Ettelbrück 9 45 Uhr Min, und die zweite Rückfahrt von Ettelbrück um 3 30 Uhr, Ankunft Wahl 6 40 Min.

Arrivée à Mertzig . . .	6 05 m.	9 50 m.	5 05 s.
» à Feulen . . .	6 35 m.	9 53 m.	5 35 s.
» à Ettelbruck . . .	7 15 m.	10 50 m.	6 15 s.
Départ d'Ettelbruck . . .	8 25 m.	2 00 s.	7 50 s.
Arrivée à Feulen . . .	9 15 m.	2 50 s.	8 50 s.
» à Mertzig . . .	9 40 m.	3 15 s.	9 00 s.
» à Grosbous . . .	10 15 m.	4 00 s.	9 45 s.

28. Grosbous—Wahl.*)

Départ de Grosbous . . .	4 15 s.
Arrivée à Buschrodt . . .	4 45 s.
» à Wahl . . .	5 05 s.
Départ de Wahl . . .	8 00 m.
Arrivée à Buschrodt . . .	8 20 m.
» à Grosbous . . .	8 50 m.

*) Les jours de foire mensuelle à Ettelbruck le départ de Wahl est fixé à 7 h., arrivée Ettelbruck 9,45 h. m. et le 2^{me} retour d'Ettelbruck a lieu à 3,30 h., arrivée Wahl 6,40 h. s.

29. Grosbous—Mersch.*)

Départ de Grosbous . . .	9 15 m.
Arrivée à Vichten . . .	10 00 m.
» à Bissen . . .	10 55 m.
Départ de Bissen . . .	11 00 m.
Arrivée à Mersch . . .	11 50 m.
Départ de Mersch . . .	6 25 s.
Arrivée à Bissen . . .	7 20 s.
Départ de Bissen . . .	7 40 s.
Arrivée à Vichten . . .	8 30 s.
» à Grosbous . . .	9 15 s.

*) Jusqu'au 1^{er} novembre 1907 le départ de Grosbous a lieu à 5 30 h. m., arrivée Mersch 8 h. m.

30. Grosbous—Redange—Arlon.

Départ de Grosbous . . .	6 00 m.
Arrivée à Bettborn . . .	6 40 m.
» à Redange . . .	7 25 m.
Départ de Redange par Niedercolpach . . .	8 20 m.
Arrivée à Arlon (heure belge) . . .	9 20 m.
Départ d'Arlon (heure belge) . . .	5 30 s.
Arrivée à Oberpallen (heure luxbg.) . . .	5 30 s.
Arrivée à Redange par Niedercolpach . . .	7 00 s.
Départ de Redange . . .	8 00 s.
Arrivée à Bettborn . . .	8 55 s.
» à Grosbous . . .	9 30 s.

31. Heiderscheid—Wiltz.

Départ de Heiderscheid . . .	6 35 m.
Arrivée à Eschdorf . . .	6 55 m.
» à Tunnel . . .	8 00 m.
» à Wiltz . . .	9 15 m.
Départ de Wiltz . . .	4 00 s.
Arrivée à Tunnel . . .	5 15 s.
» à Eschdorf . . .	6 45 s.
» à Heiderscheid . . .	6 55 s.

Ankunft in Mertzig . . .	6 05 Nm.	9 30 Nm.	5 05 Nm.
» in Feulen . . .	6 35 Nm.	9 55 Nm.	5 35 Nm.
» in Ettelbrück . . .	7 15 Nm.	10 30 Nm.	6 15 Nm.
Abfahrt von Ettelbrück . . .	8 25 Nm.	2 00,	7 50 Nm.
Ankunft in Feulen . . .	9 15 Nm.	2 50,	8 30 Nm.
» in Mertzig . . .	9 40 Nm.	3 15,	9 00 Nm.
» in Grosbous . . .	10 15 Nm.	4 00,	9 45 Nm.

28. Grosbous—Wahl(*)

Abfahrt von Grosbous . . .	4 15 Nm.
Ankunft in Buschrodt . . .	4 45 Nm.
» in Wahl . . .	5 05 Nm.
Abfahrt von Wahl . . .	8 00 Nm.
Ankunft in Buschrodt . . .	8 20 Nm.
» in Grosbous . . .	8 50 Nm.

*) An den Jahrmärkten in Ettelbrück erfolgt die Abfahrt von Wahl um 7,00 Uhr, an Ettelbrück 9,45 Uhr Nm., und die zweite Rückfahrt von Ettelbrück um 3,30 Uhr, Ankunft Wahl 6,40 Nm.

29. Grosbous—Mersch.

Abfahrt von Grosbous . . .	9 15 Nm.
Ankunft in Vichten . . .	10 00 Nm.
» in Bissen . . .	10 55 Nm.
Abfahrt von Bissen . . .	11 00 Nm.
Ankunft in Mersch . . .	11 50 Nm.
Abfahrt von Mersch . . .	6 25 Nm.
Ankunft in Bissen . . .	7 20 Nm.
Abfahrt von Bissen . . .	7 40 Nm.
Ankunft in Vichten . . .	8 30 Nm.
» in Grosbous . . .	9 15 Nm.

*) Bis zum 1. November 1907 erfolgt die Abfahrt von Grosbous um 5,30 Nm., an Mersch 8,00 Nm.

30. Grosbous—Redingen—Arlon.

Abfahrt von Grosbous . . .	6 00 Nm.
Ankunft in Bettborn . . .	6 40 Nm.
» in Redingen . . .	7 25 Nm.
Abfahrt von Redingen über Niedercolpach . . .	8 20 Nm.
Ankunft in Arlon (belgische Zeit) . . .	9 20 Nm.
Abfahrt von Arlon (belgische Zeit) . . .	3 30 Nm.
Ankunft in Oberpallen (l. Z.) . . .	5 30 Nm.
» in Redingen ü. Niedercolpach . . .	7 00 Nm.
Abfahrt von Redingen . . .	8 00 Nm.
Ankunft in Bettborn . . .	8 55 Nm.
» in Grosbous . . .	9 30 Nm.

31. Heiderscheid—Wiltz.

Abfahrt von Heiderscheid . . .	6 35 Nm.
Ankunft in Eschdorf . . .	6 55 Nm.
Ankunft in Tunnel . . .	8 00 Nm.
» in Wiltz . . .	9 15 Nm.
Abfahrt von Wiltz . . .	4 00 Nm.
Ankunft in Tunnel . . .	5 15 Nm.
» in Eschdorf . . .	6 15 Nm.
» in Heiderscheid . . .	6 35 Nm.

32. Heinerscheid—Hosingen.

Départ de Heinerscheid	8 45 m.
Arrivée à Fischbach	9 05 m.
» à Marnach	9 45 m.
» à Marbourg	10 00 m.
» à Dorscheid	10 30 m.
» à Hosingen	11 00 m.
Départ de Hosingen	7 45 s.
Arrivée à Dorscheid	8 25 s.
» à Marbourg	8 40 s.
» à Marnach	8 55 s.
» à Fischbach	9 05 s.
» à Heinerscheid	9 40 s.

33. Hoffelt—Hachville—Troisvierges.

Départ de Hoffelt	8 30 m.
Arrivée à Hachville	8 40 m.
» à Weiler	8 55 m.
» à Asselborn	9 20 m.
» à Troisvierges-gare	10 05 m.
» à Troisvierges-village	10 25 m.
Départ de Troisvierges-village	7 55 s.
» de Troisvierges-gare	8 10 s.
Arrivée à Asselborn	8 50 s.
» à Weiler	9 25 s.
» à Hachville	9 45 s.

34. Hosingen—Diekirch.

Départ de Hosingen	6 30 m.
Arrivée à Hoscheid	7 35 m.
» à Diekirch	9 30 m.
Départ de Diekirch	3 00 s.
Arrivée à Hoscheid	5 45 s.
» à Hosingen	7 00 s.

35. Hosingen—Kautenbach.

Départ de Hosingen	9 10 m.
Arrivée à Holzthum	9 50 m.
» à Consthum	10 20 m.
» à Kautenbach	11 00 m.
Départ de Kautenbach	4 30 s.
Arrivée à Consthum	5 40 s.
» à Holzthum	6 15 s.
» à Hosingen	7 00 s.

36. Hosingen—Wilwerwiltz.

Départ de Hosingen	5 30 m.	5 20 s.
Arrivée à Bockholtz	6 00 m.	5 50 s.
» à Pintsch	6 45 m.	6 35 s.
» à Wilwerwiltz	7 00 m.	6 50 s.
Départ de Wilwerwiltz	8 35 m.	7 30 s.
Arrivée à Pintsch	8 50 m.	7 45 s.
» à Bockholtz	9 45 m.	8 40 s.
» à Hosingen	10 05 m.	9 00 s.

37. Insenborn—Wiltz.

Départ d'Insenborn	6 30 m.
------------------------------	---------

32. Heinerscheid—Hosingen.

Abfahrt von Heinerscheid	8 45 Bm.
Ankunft in Fischbach	9 05 Bm.
» in Marnach	9 45 Bm.
» in Marbourg	10 00 Bm.
» in Dorscheid	10 30 Bm.
» in Hosingen	11 00 Bm.
Abfahrt von Hosingen	7 45 Bm.
Ankunft in Dorscheid	8 25 Bm.
» in Marbourg	8 40 Bm.
» in Marnach	8 55 Bm.
» in Fischbach	9 05 Bm.
» in Heinerscheid	9 40 Bm.

33. Hoffelt—Helzingen—Uffingen.

Abfahrt von Hoffelt	8 30 Bm.
Ankunft in Helzingen	8 40 Bm.
» in Weiler	8 55 Bm.
» in Asselborn	9 20 Bm.
» in Uffingen-Bahnhof	10 05 Bm.
» in Uffingen-Dorf	10 25 Bm.
Abfahrt von Uffingen-Dorf	7 55 Bm.
» von Uffingen-Bahnhof	8 10 Bm.
Ankunft in Asselborn	8 50 Bm.
» in Weiler	9 25 Bm.
» in Helzingen	9 45 Bm.

34. Hosingen—Diekirch.

Abfahrt von Hosingen	6 30 Bm.
Ankunft in Hoscheid	7 35 Bm.
» in Diekirch	9 30 Bm.
Abfahrt von Diekirch	3 00 Bm.
Ankunft in Hoscheid	5 45 Bm.
» in Hosingen	7 00 Bm.

35. Hosingen—Kautenbach.

Abfahrt von Hosingen	9 10 Bm.
Ankunft in Holzthum	9 50 Bm.
» in Consthum	10 20 Bm.
» in Kautenbach	11 00 Bm.
Abfahrt von Kautenbach	4 30 Bm.
Ankunft in Consthum	5 40 Bm.
» in Holzthum	6 15 Bm.
» in Hosingen	7 00 Bm.

36. Hosingen—Wilwerwiltz.

Abfahrt von Hosingen	5 30 Bm.	5 20 Bm.
Ankunft in Bockholtz	6 00 Bm.	5 50 Bm.
» in Pintsch	6 45 Bm.	6 35 Bm.
» in Wilwerwiltz	7 00 Bm.	6 50 Bm.
Abfahrt von Wilwerwiltz	8 35 Bm.	7 30 Bm.
Ankunft in Pintsch	8 50 Bm.	7 45 Bm.
» in Bockholtz	9 45 Bm.	8 40 Bm.
» in Hosingen	10 05 Bm.	9 00 Bm.

37. Insenborn—Wiltz.

Abfahrt von Insenborn	6 30 Bm.
---------------------------------	----------

Arrivée à Liefrange	6 50 m.
» à Kaundorf	7 40 m.
» à Nothum	8 20 m.
» à Roullingen	9 05 m.
Arrivée à Wiltz	9 20 m.
» à Wiltz-station	9 30 m.
Depart de Wiltz-station	2 55 s.
Arrivée à Wiltz	3 10 s.
» à Roullingen	3 40 s.
» à Nothum	4 10 s.
» à Kaundorf	4 40 s.
» à Liefrange	5 25 s.
» à Insborn	5 40 s.

38. Junglinster—Grevenmacher.

Depart de Junglinster	6 00 m.
Arrivée à Eschweiler.	6 50 m.
» à Brouch.	7 10 m.
» à Boudeler	7 20 m.
» à Biver	7 50 m.
» à Wecker-gare	8 00 m.
Depart de Wecker gare	8 05 m.
Arrivée à Grevenmacher.	9 00 m.
Depart de Grevenmacher.	1 00 s.
Arrivée à Wecker gare	2 15 s.
Depart de Wecker-gare	2 20 s.
Arrivée à Biver	2 30 s.
» à Boudeler	3 00 s.
» à Brouch.	3 10 s.
» à Eschweiler.	3 30 s.
» à Junglinster	4 20 s.

39. Kehmen—Ettelbruck.

Départ de Kehmen	8 30 m.
Arrivée à Bourscheid	8 50 m.
» à Burden	9 50 m.
» à Warken	10 20 m.
» à Ettelbruck	10 30 m.
Depart d Ettelbruck	5 30 s.
Arrivée à Warken	5 45 s.
» à Burden	6 30 s.
» à Bourscheid	7 40 s.
» à Kehmen	8 00 s.

Les jours de marche à Ettelbruck le départ de Kehmen est fixé à 7 30 h. m. et le retour d'Ettelbruck à 4 30 h. s.

40. Keispelt—Kehlen—Cap.

Depart de Keispelt	6 30 m.	—
Arrivée à Meispelt	6 45 m.	—
Depart de Kehlen	7 15 m.	2 20 s.
Arrivée à Nospelt	7 35 m.	2 40 s.
» à Olm	8 00 m.	3 05 s.
» à Cap-village	8 15 m.	3 20 s.
» à Cap-station	8 30 m.	3 35 s.

Ankunft in Liefzingen	6 50 Nm.
» in Kaundorf.	7 40 Nm.
» in Nothum	8 20 Nm.
» in Roullingen	9 05 Nm.
Ankunft in Wiltz	9 20 Nm.
» in Wiltz-Bahnhof	9 30 Nm.
Abfahrt von Wiltz-Bahnhof	2 55 Nm.
Ankunft in Wiltz	3 10 Nm.
» in Roullingen	3 40 Nm.
» in Nothum	4 10 Nm.
» in Kaundorf.	4 40 Nm.
» in Liefzingen	5 25 Nm.
» in Insborn	5 40 Nm.

38 Junglinster—Grevenmacher

Abfahrt von Junglinster	6 00 Nm
Ankunft in Eschweiler.	6 50 Nm.
» in Brouch.	7 10 Nm.
» in Boudeler	7 20 Nm.
» in Biver	7 50 Nm
» in Wecker-Bahnhof	8 00 Nm.
Abfahrt von Wecker-Bahnhof	8 05 Nm.
Ankunft in Grevenmacher	9 00 Nm.
Abfahrt von Grevenmacher	1 00 Nm.
Ankunft in Wecker-Bahnhof	2 15 Nm.
Abfahrt von Wecker-Bahnhof.	2 20 Nm
Ankunft in Biver	2 30 Nm
» in Boudeler	3 00 Nm
» in Brouch.	3 10 Nm
» in Eschweiler.	3 30 Nm
» in Junglinster	4 20 Nm.

39. Kehmen—Ettelbruck.

Abfahrt von Kehmen	8 30 Nm.
Ankunft in Bourscheid	8 50 Nm.
» in Burden	9 50 Nm.
» in Warken	10 20 Nm.
» in Ettelbruck	10 30 Nm.
Abfahrt von Ettelbruck	5 30 Nm
Ankunft in Warken	5 45 Nm
» in Burden	6 30 Nm
» in Bourscheid	7 40 Nm
» in Kehmen	8 00 Nm

Au den Markttagen in Ettelbruck ist die Abfahrt von Kehmen auf 7 30 Nm und die Rückfahrt von Ettelbruck auf 5 30 Nm festgesetzt

40. Keispelt—Kehlen—Cap

Abfahrt von Keispelt	6 30 Nm	—
Ankunft in Meispelt	6 45 Nm.	—
Abfahrt von Kehlen	7 15 Nm	2 20 Nm
Ankunft in Nospelt	7 35 Nm	2 40 Nm
» in Olm	8 00 Nm	3 05 Nm
» Cap-Dorf	8 15 Nm.	3 20 Nm
» Cap-Station	8 30 Nm	3 35 Nm

Départ de Cap-station	9 25 m.	5 45 s.
Arrivée à Cap-village	9 40 m.	4 00 s.
» à Olm	9 55 m.	4 15 s.
Arrivée à Nospelt	10 20 m.	4 40 s.
» à Kehlen	10 40 m.	5 00 s.
» à Meispelt	—	5 30 s.
» à Keispelt	—	5 45 s.

41. Lieler—Clervaux.

Départ de Lieler	7 15 m.	
Arrivée à Heinerscheid	8 00 m.	
» à Hupperdange	8 30 m.	
» à Urspelt	9 00 m.	
» à Clervaux	9 40 m.	
Départ de Clervaux	7 50 s.	
Arrivée à Urspelt	8 05 s.	
» à Hupperdange	8 30 s.	
» à Heinerscheid	8 50 s.	
» à Lieler	9 50 s.	

42. Limpach—Mondercange—Esch-sur-l'Alzette.

Départ de Limpach	6 15 m.	—
» de Mondercange	6 50 m.	5 00 s.
Arrivée à Ehlerange	7 05 m.	5 15 s.
» à Esch-sur-l'Alzette	7 45 m.	5 55 s.
Départ d'Esch-sur-l'Alzette	11 00 m.	7 25 s.
Arrivée à Ehlerange	11 30 m.	7 55 s.
» à Mondercange	11 50 m.	8 15 s.
» à Limpach	12 30 s.	—

43. Niederanven—Luxembourg.

Départ de Niederanven	7 30 m.	
Arrivée à Neudorf	8 30 m.	
» à Luxbg. (Hôtel des Postes)	9 00 m.	
Départ de Luxembourg (id)	3 30 s.	
Arrivée à Neudorf	4 00 s.	
» à Niederanven	5 15 s.	

44. Obereisenbach—Vianden.

Départ de Obereisenbach	7 35 m.	
Arrivée à Untereisenbach	7 45 m.	
» à Stolzenbourg	8 45 m.	
» à Bivels	9 15 m.	
» à Vianden	9 45 m.	
Départ de Vianden	3 30 s.	
Arrivée à Bivels	4 00 s.	
» à Stolzenbourg	4 30 s.	
Arrivée à Untereisenbach	5 30 s.	
» à Obereisenbach	5 40 s.	

Jusqu'à la mise en état du chemin entre Obereisenbach et Untereisenbach la voiture prendra son point de départ à Untereisenbach. Les vendredis et jours de loire mensuelle à Diekirch le départ d'Eisenbach a lieu à 7 00 h. m.

45. Pontpierre—Luxembourg.

Départ de Pontpierre	6 00 m.	
» de Bergem	6 15 m.	

Abfahrt von Kap-Station	9 25 Min.	3 45 Min.
Ankunft in Kap-Dorf	9 40 Min.	4 00 Min.
» in Olm	9 55 Min.	4 15 Min.
» in Nospelt	10 20 Min.	4 40 Min.
» in Kehlen	10 40 Min.	5 00 Min.
» in Meispelt	—	5 30 Min.
» in Keispelt	—	5 45 Min.

41. Vieler—Clervf.

Abfahrt von Vieler	7 15 Min.	
Ankunft in Heinerscheid	8 00 Min.	
» in Hupperdingen	8 30 Min.	
» in Urspelt	9 00 Min.	
» in Clervf	9 40 Min.	
Abfahrt von Clervf	7 50 Min.	
Ankunft in Urspelt	8 05 Min.	
» in Hupperdingen	8 30 Min.	
» in Heinerscheid	8 50 Min.	
» in Vieler	9 50 Min.	

42. Limpach—Monnerich—Esch a. d. Alz.

Abfahrt von Limpach	6 15 Min.	—
» von Monnerich	6 50 Min.	5 00 Min.
Ankunft in Ehleringen	7 05 Min.	5 15 Min.
» in Esch a. d. Alz.	7 45 Min.	5 55 Min.
Abfahrt von Esch a. d. Alz.	11 00 Min.	7 25 Min.
Ankunft in Ehleringen	11 30 Min.	7 55 Min.
» in Monnerich	11 50 Min.	8 15 Min.
» in Limpach	12 30 Min.	—

43. Niederanven—Luxemburg.

Abfahrt von Niederanven	7 30 Min.	
Ankunft in Neudorf	8 30 Min.	
» in Luxemburg (Postgeb.)	9 00 Min.	
Abfahrt v. Luxemburg (id.)	3 30 Min.	
Ankunft in Neudorf	4 00 Min.	
» in Niederanven	5 15 Min.	

44. Obereisenbach—Vianden

Abfahrt von Obereisenbach	7 35 Min.	
Ankunft in Untereisenbach	7 45 Min.	
» in Stolzenbourg	8 45 Min.	
» in Bivels	9 15 Min.	
» in Vianden	9 45 Min.	
Abfahrt von Vianden	3 30 Min.	
Ankunft in Bivels	4 00 Min.	
» in Stolzenbourg	4 30 Min.	
Ankunft in Untereisenbach	5 30 Min.	
» in Obereisenbach	5 40 Min.	

Bis zur Instandsetzung des Weges zwischen Ober- und Untereisenbach beginnt die Aufsicht ihre Fahrt zu Untereisenbach. An den Freitagen und Fahrmarkttagen zu Diekirch fährt dieselbe zu Eisenbach ab um 7 00 Uhr Min.

45. Steinbrücken—Luxemburg.

Abfahrt von Steinbrücken	6 00 Min.	
» in Bergem	6 15 Min.	

Arrivée à Pontpierre	6 30 m.	Ankunft in Steinbrücken	6 30 Min.
Départ de Pontpierre	6 45 m.	Abfahrt von Steinbrücken	6 45 Min.
Arrivée à Leudelange	7 40 m.	Ankunft in Verheltingen	7 40 Min.
» à Cessange	8 15 m.	» in Cessingen	8 15 Min.
» à Hollerich	8 30 m.	» in Hollerich	8 30 Min.
» à Luxembourg (Hôtel des Postes)	8 45 m.	Ankunft in Luxemburg (Postgebäude)	8 45 Min.
Départ de Luxembourg (id.)	1 15 s.	Abfahrt von Luxemburg (id.)	1 15 Min.
Arrivée à Hollerich	1 30 s.	Ankunft in Hollerich	1 30 Min.
» à Cessange	1 50 s.	» in Cessingen	1 50 Min.
» à Leudelange	2 25 s.	» in Verheltingen	2 25 Min.
» à Pontpierre	3 10 s.	» in Steinbrücken	3 10 Min.

46. Reisdorf—Diekirch.

Départ de Reisdorf	5 30 m.	Abfahrt von Reisdorf	5 30 Min.
Arrivée à Hessenmühle-Eppeldorf	6 00 m.	Ankunft in Hessenmühle-Eppeldorf	6 00 Min.
» à Ermsdorf	6 25 m.	» in Ermsdorf	6 25 Min.
» à Medernach-station	6 45 m.	» in Medernach-Station	6 45 Min.
Départ de Medernach-station	6 50 m.	Abfahrt von Medernach-Station	6 50 Min.
Arrivée à Stegen	7 50 m.	Ankunft in Stegen	7 30 Min.
» à Diekirch	8 45 m.	» in Diekirch	8 45 Min.
Départ de Diekirch	2 45 s.	Abfahrt von Diekirch	2 45 Min.
Arrivée à Stegen	3 50 s.	Ankunft in Stegen	3 50 Min.
» à Medernach-station	4 40 s.	» in Medernach-Station	4 40 Min.
Départ de Medernach-station	4 45 s.	Abfahrt von Medernach-Station	4 45 Min.
Arrivée à Ermsdorf	5 10 s.	Ankunft in Ermsdorf	5 10 Min.
» Hessenmühle-Eppeldorf	5 40 s.	» in Hessenmühle-Eppeldorf	5 40 Min.
» Reisdorf-Station	6 15 s.	» in Reisdorf-Station	6 15 Min.

46. Reisdorf—Diekirch.

Départ de Remich	7 00 m.	2 00 s.	Abfahrt von Remich	7 00 Min.	2 00 Min.
Arrivée à Trintange	8 00 m.	3 00 s.	Ankunft in Trintingen	8 00 Min.	3 00 Min.
» à Oetrange	8 45 m.	3 45 s.	» in Dettingen	8 45 Min.	3 45 Min.
Départ d'Oetrange	10 10 m.	4 45 s.	Abfahrt von Dettingen	10 10 Min.	4 45 Min.
Arrivée à Trintange	10 50 m.	5 25 s.	Ankunft in Trintingen	10 50 Min.	5 25 Min.
» à Remich	11 55 m.	6 50 s.	» in Remich	11 55 Min.	6 30 Min.

47. Remich—Oetrange.

Départ de Reuland	5 15 m.	Abfahrt von Reuland	5 15 Min.
Arrivée à Hellingen	5 40 m.	Ankunft in Hellingen	5 40 Min.
» à Larochette	6 05 m.	» in Fels	6 05 Min.
Départ de Larochette	6 10 m.	Abfahrt von Fels	6 10 Min.
Arrivée à Hellingen	6 40 m.	Ankunft in Hellingen	6 40 Min.
» à Godbrange	7 30 m.	» in Godbringen	7 30 Min.
» à Junglinster	8 00 m.	» in Junglinster	8 00 Min.
Départ de Junglinster	8 30 m.	Abfahrt von Junglinster	8 30 Min.
Arrivée à Rodenbourg	9 10 m.	Ankunft in Rodenburg	9 10 Min.
» à Olingen	9 30 m.	» in Olingen	9 30 Min.
» à Roodt	10 00 m.	» in Roodt	10 00 Min.
Départ de Roodt	2 10 s.	Abfahrt von Roodt	2 10 Min.
Arrivée à Olingen	2 25 s.	Ankunft in Olingen	2 25 Min.
» à Rodenbourg	2 45 s.	» in Rodenburg	2 45 Min.
» à Junglinster	3 25 s.	» in Junglinster	3 25 Min.
Départ de Junglinster	4 00 s.	Abfahrt von Junglinster	4 00 Min.

48. Reuland-Larochette-Roodt.

Départ de Remich	7 00 m.	2 00 s.	Abfahrt von Remich	7 00 Min.	2 00 Min.
Arrivée à Trintange	8 00 m.	3 00 s.	Ankunft in Trintingen	8 00 Min.	3 00 Min.
» à Oetrange	8 45 m.	3 45 s.	» in Dettingen	8 45 Min.	3 45 Min.
Départ d'Oetrange	10 10 m.	4 45 s.	Abfahrt von Dettingen	10 10 Min.	4 45 Min.
Arrivée à Trintange	10 50 m.	5 25 s.	Ankunft in Trintingen	10 50 Min.	5 25 Min.
» à Remich	11 55 m.	6 50 s.	» in Remich	11 55 Min.	6 30 Min.

47. Remich—Dettingen.

Départ de Reuland	5 15 m.	Abfahrt von Reuland	5 15 Min.
Arrivée à Hellingen	5 40 m.	Ankunft in Hellingen	5 40 Min.
» à Larochette	6 05 m.	» in Fels	6 05 Min.
Départ de Larochette	6 10 m.	Abfahrt von Fels	6 10 Min.
Arrivée à Hellingen	6 40 m.	Ankunft in Hellingen	6 40 Min.
» à Godbrange	7 30 m.	» in Godbringen	7 30 Min.
» à Junglinster	8 00 m.	» in Junglinster	8 00 Min.
Départ de Junglinster	8 30 m.	Abfahrt von Junglinster	8 30 Min.
Arrivée à Rodenbourg	9 10 m.	Ankunft in Rodenburg	9 10 Min.
» à Olingen	9 30 m.	» in Olingen	9 30 Min.
» à Roodt	10 00 m.	» in Roodt	10 00 Min.
Départ de Roodt	2 10 s.	Abfahrt von Roodt	2 10 Min.
Arrivée à Olingen	2 25 s.	Ankunft in Olingen	2 25 Min.
» à Rodenbourg	2 45 s.	» in Rodenburg	2 45 Min.
» à Junglinster	3 25 s.	» in Junglinster	3 25 Min.
Départ de Junglinster	4 00 s.	Abfahrt von Junglinster	4 00 Min.

48. Reuland—Fels—Roodt.

Départ de Reuland	5 15 m.	Abfahrt von Reuland	5 15 Min.
Arrivée à Hellingen	5 40 m.	Ankunft in Hellingen	5 40 Min.
» à Larochette	6 05 m.	» in Fels	6 05 Min.
Départ de Larochette	6 10 m.	Abfahrt von Fels	6 10 Min.
Arrivée à Hellingen	6 40 m.	Ankunft in Hellingen	6 40 Min.
» à Godbrange	7 30 m.	» in Godbringen	7 30 Min.
» à Junglinster	8 00 m.	» in Junglinster	8 00 Min.
Départ de Junglinster	8 30 m.	Abfahrt von Junglinster	8 30 Min.
Arrivée à Rodenbourg	9 10 m.	Ankunft in Rodenburg	9 10 Min.
» à Olingen	9 30 m.	» in Olingen	9 30 Min.
» à Roodt	10 00 m.	» in Roodt	10 00 Min.
Départ de Roodt	2 10 s.	Abfahrt von Roodt	2 10 Min.
Arrivée à Olingen	2 25 s.	Ankunft in Olingen	2 25 Min.
» à Rodenbourg	2 45 s.	» in Rodenburg	2 45 Min.
» à Junglinster	3 25 s.	» in Junglinster	3 25 Min.
Départ de Junglinster	4 00 s.	Abfahrt von Junglinster	4 00 Min.

Arrivée à Godbrange	4 30 s.
» à Heflingen	5 10 s.
» à Larochette	5 40 s.
Départ de Larochette	7 30 s.
Arrivée à Heflingen	7 50 s.
» à Reuland	8 15 s.

49. Sæul—Luxembourg.

Départ de Sæul	5 30 m.
Arrivée à Dondelange	6 40 m.
Arrivée à Kehlen	7 10 m.
» à Luxembourg (Hôtel des Postes).	9 10 m.
Départ de Luxembourg (id.)	3 00 s.
Arrivée à Kehlen	5 15 s.
» à Dondelange	5 40 s.
» à Sæul	6 45 s.

50. Sæul—Mersch.

Départ de Sæul	5 15 m.	3 45 s.
Arrivée à Brouch	6 00 m.	4 30 s.
» à Mersch	7 00 m.	5 30 s.
Départ de Mersch	8 30 m.	6 45 s.
Arrivée à Brouch	9 30 m.	7 45 s.
» à Sæul	10 05 m.	8 20 s.

51. Schengen—Remich.

Départ de Schengen	7 30 m.	2 00 s.
Arrivée à Wintrange	8 00 m.	2 30 s.
» à Remich	8 45 m.	3 15 s.
Départ de Remich	11 00 m.	5 00 s.
Arrivée à Wintrange	11 45 m.	5 45 s.
» à Schengen	12 15 s.	6 15 s.

52. Septfontaines—Cap.

Départ de Septfontaines	7 45 m.
Arrivée à Koerich	8 30 m.
» à Cap (gare)	9 35 m.
Départ de Cap (gare)	3 45 s.
Arrivée à Koerich	4 45 s.
» à Septfontaines	5 15 s.

Les mercredis et samedis, ainsi que les jours de foire mensuelle à Luxembourg le départ de Septfontaines a lieu à 6 45 h. m., arrivée Cap 8 35 h. m

53. Troine-Clervaux.*)

Départ de Troine	7 15 m.
Arrivée à Bœvange	8 05 m.
» à Clervaux	10 00 m.
Départ de Clervaux	3 00 s.
Arrivée à Bœvange	4 30 s.
» à Troine	5 40 s.

(Voir service N° 11 Clervaux—Hamville.)

*Jusqu'au 1^{er} novembre 1907 le départ de Clervaux a lieu à 7 30 h. s., arrivée Troine 10 30 h. s.

54. Tuntange—Mersch.

Départ de Tuntange	5 45 m.
Arrivée à Bour	5 15 m.

Ankunft in Godbringen	4 30 Nm.
» in Heflingen	5 10 Nm.
» in Fels	5 40 Nm.
Abfahrt von Fels	7 30 Nm.
Ankunft in Heflingen	7 50 Nm.
» in Reuland	8 15 Nm.

49. Sæul—Luxembourg.

Abfahrt von Sæul	5 30 Nm.
Ankunft in Dondelingen	6 40 Nm.
Ankunft in Kehlen	7 10 Nm.
» in Luxembourg (Postgebäude)	9 10 Nm.
Abfahrt von Luxembourg (id.)	3 00 Nm.
Ankunft in Kehlen	5 15 Nm.
» in Dondelingen	5 40 Nm.
» in Sæul	6 45 Nm.

50. Sæul—Mersch.

Abfahrt von Sæul	5 15 Nm.	3 45 Nm.
Ankunft in Bruch	6 00 Nm.	4 30 Nm.
» in Mersch	7 00 Nm.	5 30 Nm.
Abfahrt von Mersch	8 30 Nm.	6 45 Nm.
Ankunft in Bruch	9 30 Nm.	7 45 Nm.
» in Sæul	10 05 Nm.	8 20 Nm.

51. Schengen—Remich.

Abfahrt von Schengen	7 30 Nm.	2 00 Nm.
Ankunft in Wintringen	8 00 Nm.	2 30 Nm.
» in Remich	8 45 Nm.	3 15 Nm.
Abfahrt von Remich	11 00 Nm.	5 00 Nm.
Ankunft in Wintringen	11 45 Nm.	5 45 Nm.
» in Schengen	12 15 Nm.	6 15 Nm.

52. Simmern—Cap.

Abfahrt von Simmern	7 45 Nm.
Ankunft in Rörich	8 30 Nm.
» in Cap (Bahnhof)	9 35 Nm.
Abfahrt von Cap (Bahnhof)	3 45 Nm.
Ankunft in Rörich	4 45 Nm.
» in Simmern	5 15 Nm.

An den Mittwochen und Samstagen, sowie an den Fahrmarkttagen in Luxembourg erfolgt die Abfahrt von Simmern um 6,45 Nm, an Cap 8,35 Nm.

53. Tritten—Clerv.

Abfahrt von Tritten	7 15 Nm.
Ankunft in Bôgen	8 05 Nm.
» in Clerv	10 00 Nm.
Abfahrt von Clerv	3 00 Nm.
Ankunft in Bôgen	4 30 Nm.
» in Tritten	5 40 Nm.

(Siehe Postdienst Nr. 11 Clerv—Heis'arf.)

Bis zum 1. November 1907 erfolgt die Abfahrt von Clerv um 7 50 Nm., an Tritten 10 30 Nm.

54. Tuntingen—Mersch.

Abfahrt von Tuntingen	5 45 Nm.
Ankunft in Bour	5 15 Nm.

Arrivée à Ansembourg	6 30 m.
» à Marienthal	6 53 m.
» à Mersch (gare)	6 00 m.
Départ de Mersch (gare)	5 45 s.
Arrivée à Marienthal	4 53 s.
» à Ansembourg	5 15 s.
» à Bour	5 35 s.
» à Tuntange	6 00 s.

55. Vianden—Obersgegen.

(En correspondance avec les voitures de et vers Neuhourg respectivement Wallendorf.)

Départ de Vianden	12 15 s.
Arrivée à Obersgegen	1 00 s.
Départ d'Obersgegen	1 30 s.
Arrivée à Vianden	2 10 s.

56. Waldbillig—Grundhof.

Départ de Waldbillig	10 20 m.
Arrivée à Müllerthal	10 40 m.
» à Grundhof	11 50 m.
Départ de Grundhof	1 30 s.
Arrivée à Müllerthal	2 40 s.
» à Waldbillig	3 15 s.

Les samedis et jours de foire mensuelle à Echternach le départ de Grundhof est fixé à 3 00 h. s., après l'arrivée du train d'Echternach 2 59 h. s.

57. Waldbillig—Larochette.

Départ de Waldbillig	5 30 m.	3 30 s.
Arrivée à Christnach	5 45 m.	3 45 s.
» à Larochette	6 25 m.	4 25 s.
Départ de Larochette	9 05 m.	7 30 s.
Arrivée à Christnach	9 50 m.	8 15 s.
» à Waldbillig	10 10 m.	8 35 s.

58. Weiler—Diekirch.

Départ de Weiler	6 00 m.
Arrivée à Merscheid	6 15 m.
» à Gralingen	6 40 m.
» à Gralingen-Pont	7 00 m.
» à Brandenburg	7 30 m.
» à Bastendorf	8 00 m.
» à Seltz	8 15 m.
» à Bleesbrück	8 30 m.
» à Diekirch	9 00 m.
Départ de Diekirch	3 00 s.
Arrivée à Bleesbrück	3 25 s.
» à Seltz	3 55 s.
» à Bastendorf	3 55 s.
» à Brandenburg	4 40 s.
» à Gralingen-Pont	5 40 s.
» à Weiler (par le Stahlthal)	7 20 s.

59. Weiswampach—Froisverges.

Départ de Weiswampach	4 30 m.
Arrivée à Holler	5 10 m.

Antunft in Aafenburg	6 30 m.
» in Marienthal	6 55 m.
» in Mersch-Bahnhof	8 00 m.
Abfahrt von Mersch-Bahnhof	3 45 m.
Antunft in Marienthal	4 55 m.
» in Ansembourg	5 15 m.
» in Bour	5 35 m.
» in Tuntange	6 00 m.

55 Vianden—Obersgegen.

(En correspondance mit den Postwagen von und nach Neuhourg bezw. Wallendorf.)

Abfahrt von Vianden	12 15 m.
Antunft in Obersgegen	1 00 m.
Abfahrt von Obersgegen	1 30 m.
Antunft in Vianden	2 10 m.

56 Waldbillig—Grundhof.

Abfahrt von Waldbillig	10 20 m.
Antunft in Müllerthal	10 40 m.
» in Grundhof	11 50 m.
Abfahrt von Grundhof	1 30 m.
Antunft in Müllerthal	2 40 m.
» in Waldbillig	3 15 m.

An den Samstagen sowie an den Jahsmarkttagen in Echternach erfolgt die Abfahrt von Grundhof um 3 00 Uhr m., nach Eingang des Zuges von Echternach 2 59 Uhr m.

57 Waldbillig Fels.

Abfahrt von Waldbillig	5 30 m.	3 30 m.
Antunft in Christnach	5 45 m.	3 45 m.
» in Fels	6 25 m.	4 25 m.
Abfahrt von Fels	9 05 m.	7 30 m.
Antunft in Christnach	9 50 m.	8 15 m.
» in Waldbillig	10 10 m.	8 35 m.

58. Weiler—Diekirch.

Abfahrt von Weiler	6 00 m.
Antunft in Mersch-Id.	6 15 m.
» in Gralingen	6 40 m.
» in Gralinger-Brücke	7 00 m.
» in Brandenburg	7 30 m.
» in Bastendorf	8 00 m.
» in Seltz	8 15 m.
» in Bleesbrück	8 30 m.
» in Diekirch	9 00 m.
Abfahrt von Diekirch	3 00 m.
Antunft in Bleesbrück	3 25 m.
» in Seltz	3 55 m.
» in Bastendorf	3 55 m.
» in Brandenburg	4 40 m.
» in Gralinger-Brücke	5 40 m.
» in Weiler (durch das Stahlthal)	7 20 m.

59. Weiswampach—Willingen.

Abfahrt von Weiswampach	4 30 m.
Antunft in Holler	5 10 m.

Arrivée à Binsfeld	8 50 m.
» à Troisvierges	6 15 m.
Départ de Troisvierges	9 08 m.
Arrivée à Drinklange	9 40 m.
» à Wilwerdange	10 00 m.
» à Wemperhardt	10 25 m.
» à Weiswampach	10 50 m.
Départ de Weiswampach	4 15 s.
Arrivée à Wemperhardt	4 45 s.
» à Wilwerdange	5 05 s.
» à Drinklange	5 20 s.
» à Troisvierges	5 45 s.
Départ de Troisvierges	8 10 s.
Arrivée à Binsfeld	8 40 s.
» à Holler	9 10 s.
» à Weiswampach	10 00 s.

60. Wintrange—Mondorf.

Départ de Wintrange	6 00 m.
Arrivée à Remerschen	6 15 m.
» à Burmerange	6 45 m.
» à Mondorf	7 20 m.
Départ de Mondorf	4 00 s.
Arrivée à Burmerange	4 35 s.
» à Remerschen	5 05 s.
» à Wintrange	5 20 s.

61. Wormeldange—Oetrange.

Départ de Wormeldange	6 45 m.	1 55 s.
Arrivée à Canach	8 00 m.	2 55 s.
» à Oetrange	8 45 m.	3 45 s.
Départ d'Oetrange	10 05 m.	4 45 s.
Arrivée à Canach	10 45 m.	5 25 s.
» à Wormeldange	11 45 m.	6 25 s.

62. Wormeldange—Roodt.

Départ de Wormeldange	6 00 m.
Arrivée à Ahn	6 15 m.
» à Niederdonven	6 40 m.
» à Oberdonven	7 00 m.
» à Flaxweiler	7 55 m.
» à Roodt	8 30 m.
Départ de Roodt	5 00 s.
Arrivée à Flaxweiler	5 40 s.
» à Oberdonven	6 40 s.
» à Niederdonven	6 55 s.
» à Ahn	7 15 s.
» à Wormeldange	7 50 s.

63. Les voitures circulant entre Grevenmacher—Wellen, Remich—Nennig, Clervaux—station, Diekirch—station, Echternach—station, Ettelbruck—station, Troisvierges—station et Wiltz—station sont en correspondance avec tous les trains-poste.

Luxembourg, le 26 septembre 1907.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Ankunft in Binsfeld	8 50 Nm.
» in Uffingen	6 15 Nm.
Abfahrt von Uffingen	9 05 Nm.
Ankunft in Drinklingen	9 40 Nm.
» in Wilwerdingen	10 00 Nm.
» in Wemperhardt	10 25 Nm.
» in Weiswampach	10 50 Nm.
Abfahrt von Weiswampach	4 15 Nm.
Ankunft in Wemperhardt	4 45 Nm.
» in Wilwerdingen	5 05 Nm.
» in Drinklingen	5 20 Nm.
» in Uffingen	5 45 Nm.
Abfahrt von Uffingen	8 10 Nm.
Ankunft in Binsfeld	8 40 Nm.
» in Holler	9 10 Nm.
» in Weiswampach	10 00 Nm.

60 Wintringen—Mondorf.

Abfahrt von Wintringen	6 00 Nm.
Ankunft in Remerschen	6 15 Nm.
» in Burmeringen	6 45 Nm.
» in Mondorf	7 20 Nm.
Abfahrt von Mondorf	4 00 Nm.
Ankunft in Burmeringen	4 35 Nm.
» in Remerschen	5 05 Nm.
» in Wintringen	5 20 Nm.

61. Wormeldingen—Dettingen.

Abfahrt von Wormeldingen	6 45 Nm.	1 35 Nm.
Ankunft in Canach	8 00 Nm.	2 55 Nm.
» in Dettingen	8 45 Nm.	3 45 Nm.
Abfahrt von Dettingen	10 05 Nm.	4 45 Nm.
Ankunft in Canach	10 45 Nm.	5 25 Nm.
» in Wormeldingen	11 45 Nm.	6 25 Nm.

62 Wormeldingen—Roodt.

Abfahrt von Wormeldingen	6 00 Nm.
Ankunft in Ahn	6 15 Nm.
» in Niederdonven	6 40 Nm.
» in Oberdonven	7 00 Nm.
» in Flaxweiler	7 55 Nm.
» in Roodt	8 30 Nm.
Abfahrt von Roodt	5 00 Nm.
Ankunft in Flaxweiler	5 40 Nm.
» in Oberdonven	6 40 Nm.
» in Niederdonven	6 55 Nm.
» in Ahn	7 15 Nm.
» in Wormeldingen	7 50 Nm.

63. Die zwischen Grevenmacher—Wellen, Remich—Nennig, Clervaux—Bahnhof, Diekirch—Bahnhof, Echternach—Bahnhof, Ettelbruck—Bahnhof, Uffingen—Bahnhof und Wiltz—Bahnhof verkehrenden Postwagen stehen in Verbindung mit allen Postzügen.

Luxembourg, den 26. September 1907.

Der General-Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Avis. — Jury d'examen.

Le jury d'examen pour le droit se réunira en session ordinaire du 5 octobre au 13 novembre prochain, dans une des salles du Palais de justice à Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de MM. Paul *Dumont* de Diekirch, Norbert *Duren* de Luxembourg, Edouard *Eichhorn* de Mersch, Jules *Hamelius* de Luxembourg, Victor *Heuertz* de Hespérange, Frédéric *Jacques* d'Eich, Théophile *Jacques* d'Arnsdorf, Alfred *Lacroix* de Luxembourg, Nicolas *Martin* de Schweich, Nicolas *Mathieu* de Derenbach, Charles *Mersch* de Luxembourg, Fernand *Metzler* d'Esch s/Alz., Henri *Nocké* de Luxembourg, Paul *Pemmers* de Diekirch, Albert *Philippe* de Luxembourg, Conrad *Stumper* d'Esch s/Alz. et Hubert *Stumper* de Grevenmacher, récipiendaires pour la candidature en droit; Eugène *Champagne* de Luxembourg, Maurice *Neuman* de Luxembourg, Alphonse *Neyens* de Consdorf, Paul *Reiser* de Luxembourg, Jean-Pierre *Schmit* d'Everlange, Joseph *Schrader* de Kleinbettingen et Edouard *Weitzel* de Luxembourg, récipiendaires pour le premier doctorat en droit.

L'examen écrit est fixé pour tous les récipiendaires au samedi, 5 octobre prochain, de 9 heures du matin à midi et de 3 à 6 heures de relevée.

Les examens oraux auront lieu dans l'ordre suivant: pour M. *Dumont*, le lundi, 7 octobre, à 3 heures; pour M. *Duren*, le mardi, 8 octobre, à 3 heures; pour M. *Eichhorn*, le mercredi, 9 octobre, à 3 heures; pour M. *Hamelius*, le samedi, 12 octobre, à 5 heures; pour M. *Heuertz*, le lundi, 14 octobre, à 3 heures; pour M. *Fréd. Jacques*, le mardi, 15 octobre, à 3 heures; pour M. *Théophile Jacques*, le mercredi, 16 octobre, à 3 heures; pour M. *Lacroix*, le samedi, 19 octobre, à 3 heures; pour M. *Martin*, le même jour, à 5 heures; pour M. *Mathieu*, le lundi, 21 octobre, à 3 heures; pour M. *Mersch*, le mardi, 22 octobre, à 3 heures; pour M. *Metzler*, le mercredi, 23 octobre, à 3 heures; pour M.

Bekanntmachung. — Prüfungsjury.

Die Prüfungsjury für das Rechtsstudium wird in ordentlicher Sitzung vom 5. Oktober auf den 13. November k. in einem der Säle des Justizpalastes zu Luxemburg zusammentreten, behufs Prüfung der H. H. Paul *Dumont* aus Diekirch, Norbert *Duren* aus Luxemburg, Edouard *Eichhorn* aus Mersch, Julius *Hamelius* aus Luxemburg, Victor *Heuertz* aus Hesperingen, Friedrich *Jacques* aus Eich, Theophil *Jacques* aus Arnsdorf, Alfred *Lacroix* aus Luxemburg Mt. Martin aus Schweich, Mt. *Mathieu* aus Derenbach, Karl *Mersch* aus Luxemburg, Fernand *Metzler* aus Esch a. d. Alz., Heinrich *Nocké* aus Luxemburg, Paul *Pemmers* aus Diekirch, Albert *Philippe* aus Luxemburg, Conrad *Stumper* aus Esch a. d. Alz. und Hubert *Stumper* aus Grevenmacher, Rezipienden für die Kandidatur der Rechte; Eugen *Champagne* aus Luxemburg; Moritz *Neuman* aus Luxemburg; Alph. *Neyens* aus Consdorf; Paul *Reiser* aus Luxemburg; J.-P. *Schmit* aus Everlingen; Jos. *Schröder* aus Klein-Bettingen und Edouard *Weitzel* aus Luxemburg, Rezipienden für das erste Doktoratsexamen.

Die schriftliche Prüfung ist für alle Rezipienden auf Samstag, den 5. Oktober k. von 9 Uhr Morgens bis Mittag und von 3 bis 6 Uhr Nachmittags festgesetzt.

Die mündlichen Prüfungen finden statt wie folgt. für Hrn. *Dumont*, am Montag, den 7. Oktober, um 3 Uhr, für Hrn. *Duren*, am Dienstag, den 8. Oktober, um 3 Uhr; für Hrn. *Eichhorn*, am Mittwoch, den 9. Oktober, um 3 Uhr; für Hrn. *Hamelius*, am Samstag, den 12. Oktober, um 5 Uhr; für Hrn. *Heuertz*, am Montag, den 14. Oktober, um 3 Uhr; für Hrn. *Friedrich Jacques*, am Dienstag, den 15. Oktober, um 3 Uhr; für Hrn. *Th Jacques*, am Mittwoch, den 16. Oktober, um 3 Uhr; für Hrn. *Lacroix*, am Samstag, den 19. Oktober, um 3 Uhr; für Hrn. *Martin*, am selben Tage, um 5 Uhr; für Hrn. *Mathieu*, am Montag, den 21. Oktober, um 3 Uhr; für Hrn. *Mersch*,

Nocké, le samedi, 26 octobre, à 3 heures; pour *M. Pammers*, le même jour, à 5 heures; pour *M. Philippe*, le lundi, 28 octobre, à 3 heures; pour *M. Conrad Stumper*, le mardi, 29 octobre, à 3 heures; pour *M. Hubert Stumper*, le mercredi, 30 octobre, à 3 heures; pour *M. Champagne*, le lundi, 4 novembre, à 3 heures; pour *M. Neuman*, le mercredi, 6 novembre, à 3 heures; pour *M. Neyens*, le samedi, 9 novembre, à 3 heures; pour *M. Reiser*, le même jour, à 5 heures; pour *M. Schmit*, le lundi, 11 novembre, à 3 heures; pour *M. Schröder*, le mardi, 12 novembre, à 3 heures; pour *M. Weitzel*, le mercredi, 13 novembre, à 3 heures.

Le jury d'examen sera composé comme suit:

A. Pour la candidature: de MM. Victor *Thorn*, procureur général d'Etat, président; Charles *Larue*, conseiller à la Cour supérieure de justice; Camille *Velter*, procureur d'Etat à Luxembourg; Joseph *Neuman*, avocat-avoué à Luxembourg, membres, et Paul *Ulveling*, président du tribunal d'arrondissement à Luxembourg, membre-secrétaire.

B. Pour le premier doctorat: de MM. *Thorn*, procureur général d'Etat, président; *Larue*, conseiller à la Cour supérieure de justice; Camille *Velter*, procureur d'Etat à Luxembourg; Théodore *Risch*, avocat-avoué à Luxembourg, membres, et Paul *Ulveling*, président du tribunal d'arrondissement à Luxembourg, membre-secrétaire.

Les examens pour le second doctorat seront fixes ultérieurement.

Luxembourg, le 26 septembre 1907.

Le Directeur général des finances,
M. MANGENAST.

Avis. — Jury d'examen.

Le jury d'examen pour la médecine-vétérinaire, composé de MM. les médecins-vétérinaires *Wolff* de Diekirch, président; *Neyen* de

am Dienstag, den 22. Oktober, um 3 Uhr; für *Hrn. Mezler*, am Mittwoch, den 23. Oktober, um 3 Uhr; für *Hrn. Nocké*, am Samstag, den 26. Oktober, um 3 Uhr; für *Hrn. Pammers*, am selben Tage, um 5 Uhr; für *Hrn. Philippe*, am Montag, den 28. Oktober, um 3 Uhr; für *Hrn. Conrad Stumper*, am Dienstag, den 29. Oktober, um 3 Uhr; für *Hrn. Hubert Stumper*, am Mittwoch, den 30. Oktober, um 3 Uhr; für *Hrn. Champagne*, am Montag, den 4. November, um 3 Uhr; für *Hrn. Neuman*, am Mittwoch, den 6. November, um 3 Uhr; für *Hrn. Neyens*, am Samstag, den 9. November, um 3 Uhr; für *Hrn. Reiser*, am selben Tage, um 5 Uhr; für *Hrn. Schmit*, am Montag, den 11. November, um 3 Uhr; für *Hrn. Schröder*, am Dienstag, den 12. November, um 3 Uhr; für *Hrn. Weitzel*, am Mittwoch, den 13. November, um 3 Uhr.

Die Prüfungsjury ist zusammengesetzt wie folgt:

A. Für die Kandidatur: aus den H. H. *Thorn*, Ober-Staatsanwalt, Präsident; *Karl Larue*, Obergerichtsrat; *C. Velter*, Staatsanwalt zu Luxemburg; *Jos. Neuman*, Advokat-Anwalt zu Luxemburg, Mitglieder, und *Paul Ulveling*, Präsident des Bezirksgerichtes zu Luxemburg, Mitglied-Sekretär.

B. Für das erste Doctorat: aus den H. H. *Thorn*, Ober-Staatsanwalt, Präsident; *Karl Larue*, Obergerichtsrat; *C. Velter*, Staatsanwalt zu Luxemburg; *Th. Risch*, Advokat-Anwalt zu Luxemburg, Mitglieder, und *Paul Ulveling*, Präsident des Bezirksgerichtes zu Luxemburg, Mitglied-Sekretär.

Die Prüfungen für das zweite Doctorats-examen werden nachträglich festgesetzt.

Luxemburg, den 26. September 1907.

Der General-Direktor der Finanzen,
M. Mangenast.

Bekanntmachung — Prüfungsjury.

Die Prüfungsjury für die Tierarzneikunde, bestehend aus den H. H. Tierärzten *Wolff* aus Diekirch, Präsident; *Neyen* aus Remich, Krom-

Remich, Krombach de Redange, Ries d'Ettelbruck, membres, et J. Diederich de Luxembourg, membre-secrétaire, se réunira en session ordinaire du 16 au 28 octobre prochain, au local de la Commission d'agriculture à Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de MM. Jean Scholer de Gœtzingen, récipiendaire pour la candidature en médecine-vétérinaire; Frédéric Eyschen de Weiswampach, et Martin Peters de Hosingen, récipiendaires pour le grade de médecin-vétérinaire.

Les examens auront lieu dans l'ordre suivant:

a) Pour la candidature en médecine-vétérinaire: examen écrit, le mercredi, 16 octobre, de 9 $\frac{1}{2}$ heures du matin à 12 $\frac{1}{2}$ heures et de 2 $\frac{1}{2}$ à 5 $\frac{1}{2}$ heures de relevée; examen oral de M. Scholer, le jeudi, 17 octobre, à 3 heures de relevée

b) Pour le grade de médecin vétérinaire: examen écrit pour tous les récipiendaires, le lundi, 21 octobre, de 9 $\frac{1}{2}$ heures du matin à 12 $\frac{1}{2}$ heures et de 2 $\frac{1}{2}$ à 5 $\frac{1}{2}$ heures de relevée.

Examens oraux: pour M. Eyschen, le mardi, 22 octobre; pour M. Peters, le samedi, 26 octobre, chaque fois à 3 heures de relevée.

Examen pratique pour les deux récipiendaires le lundi, 28 octobre, de 9 $\frac{1}{2}$ heures du matin à 12 $\frac{1}{2}$ heures et de 3 à 5 heures du soir.

Luxembourg, le 26 septembre 1907.

Le Directeur général des fi ances,
M. MONGENAST.

Avis — Jury d'examen

Le jury d'examen pour la pharmacie, composé de MM. Edmond Knaff, médecin et membre du Collège médical à Grevenmacher, président; Asshman, professeur à l'école agricole d'Ettelbruck; Schoué, ancien pharmacien à Eich; Schraell (père), ancien pharmacien à Rumelange, membres, et Ernest Feltgen, médecin à Mondorf-les-Bains, membre-secrétaire, se réunira en session ordinaire du 11 au 16 novembre prochain, au laboratoire de chimie de l'école industrielle et commerciale de l'Athénée à Lu-

bach aus Nedingen, Riess aus Eitelbrück, Mitglieder und J. Diederich aus Luxemburg, Mitglied-Sekretär, wird in ordentlicher Sitzung vom 16. auf den 28. Oktober k., im Lokale der Ackerbaukommission zu Luxemburg zusammentreten, behufs Prüfung der H. H. Joh. Scholer aus Gœtzingen, Rezipiend für die Kandidatur der Tierarzneikunde; Fritz Eyschen aus Weiswampach und Martin Peters aus Hosingen, Rezipienden für den Grad von Tierarzt.

Die Prüfungen finden statt wie folgt:

a) Für die Kandidatur der Tierarzneikunde: schriftliche Prüfung, am Mittwoch, 16. Oktober, von 9 $\frac{1}{2}$ Morgens bis 12 $\frac{1}{2}$, und von 2 $\frac{1}{2}$ bis 5 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachmittags; mündliche Prüfung des Hrn. Scholer, am Donnerstag, 17. Oktober, um 3 Uhr Nachmittags.

b) Für den Grad von Tierarzt: schriftliche Prüfung für alle Rezipienden, am Montag, 21. Oktober, von 9 $\frac{1}{2}$ Uhr Morgens bis 12 $\frac{1}{2}$ Uhr und von 2 $\frac{1}{2}$ bis 5 $\frac{1}{2}$ Uhr Nachmittags.

Mündliche Prüfung für Hrn. Eyschen, am Dienstag, 22. Oktober, für Hrn. Peters, am Samstag, 26. Oktober, jedesmal um 3 Uhr Nachmittags.

Praktische Prüfung für die beiden Rezipienden am Montag, 28. Oktober, von 9 $\frac{1}{2}$ Uhr Morgens bis 12 $\frac{1}{2}$ Uhr und von 3 bis 5 Uhr Nachmittags.

Luxemburg, den 26. September 1907.

Der General-Direktor der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung — Prüfungsjury.

Die Prüfungsjury für die Pharmaceutik, bestehend aus den H. H. Edm. Knaff, Arzt und Mitglied des Medizinal-Kollegiums zu Grevenmacher, Präsident; Asshman, Professor an der Ackerbauschule zu Eitelbrück; Schoué, ehem. Apotheker zu Eich; Schroell (Vater), ehem. Apotheker zu Rumelingen, Mitglieder, und Ernst Feltgen, Arzt zu Bad-Mondorf, Mitglied-Sekretär, wird in ordentlicher Sitzung vom 11. auf den 16. November k. im chemischen Laboratorium der Industrie- und Handelsschule des

xembourg, à l'effet de procéder à l'examen de M. Joseph Braun de Herborn, récipiendaire pour le grade de pharmacien.

L'examen écrit est fixé au lundi, 11 novembre, de 9 heures du matin à midi et de 3 à 6 heures de relevée.

Les analyses chimiques, l'opération toxicologique et les préparations pharmaceutiques auront lieu les 12, 13, 14 et 15 novembre prochain.

L'examen oral est fixé au samedi, 16 novembre, à 3 heures de l'après-midi.

Luxembourg, le 26 septembre 1907

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Jury d'examen.

Le jury d'examen pour la philosophie et les lettres, qui se réunira en session ordinaire du 8 au 30 octobre prochain, conformément à l'avis publié au N° 51 du *Mémorial* de l'année cte, procédera également à l'examen de M. J.-P. Erpelding de Berg (Betzdorf), récipiendaire pour le doctorat en philosophie et lettres.

L'examen écrit est fixé au mardi, 8 octobre, de 9 heures du matin à midi, et de 3 à 6 heures de relevée, l'examen oral aura lieu le jeudi, 31 octobre, à 4 heures de relevée.

Luxembourg, le 27 septembre 1907.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Timbre.

Il résulte d'une quittance délivrée par le receveur de l'Enregistrement des actes civils et du timbre à Luxembourg le 10 septembre 1907, vol. 54, art. 889, que la société des chemins de fer Guillaume-Luxembourg a acquitté le droit de timbre à raison de l'obligation N° 61363, d'une valeur nominale de 500 frs., émise en remplacement d'une autre portant le même numéro.

Atten'ums zu Luxemburg zusammentreten, behufs Prüfung des Hrn. Joseph Braun aus Herborn, Rezipiend für den Grad von Apotheker.

Die schriftliche Prüfung ist festgesetzt auf Montag, den 11 November, von 9 Uhr morgens bis Mittag und von 3 bis 6 Uhr nachmittags.

Die chemischen Analysen, die toxicologische Operation und die pharmaceutischen Präparate finden statt am 12, 13., 14 und 15. November k.

Die mündliche Prüfung ist festgesetzt auf Samstag, den 16. November, um 3 Uhr nachmittags.

Luxemburg, den 26. September 1907

Der General-Direktor der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Prüfungsjury

Die Prüfungsjury für die Philosophie und Philologie, welche gemäß Bekanntmachung in Nr. 51 des „Memorials“ vom lfd. Jahre, vom 8. auf 30. Oktober in ordentlicher Sitzung zusammentritt, wird ebenfalls die Prüfung des Hrn. Joh. Peter Erpelding aus Berg (Betzdorf), Rezipiend für das Doctorat der Philosophie und Philologie, vornehmen.

Die schriftliche Prüfung ist auf Dienstag, 8. Oktober, von 9 Uhr Morgens bis Mittag und von 3 bis 6 Uhr Nachmittags festgesetzt: die mündliche Prüfung findet statt am Donnerstag, 31. Oktober, um 4 Uhr Nachmittags.

Luxemburg, den 27 September 1907

Der General-Direktor der Finanzen,
M. M o n g e n a s t

Bekanntmachung. — Stempel

Aus einer vom Einregistrierungs-Einnehmer der Civil-Akten zu Luxemburg unterm 10. September 1907, Band 54, Art. 889, ausgestelltten Quittung erhellet, daß die Wilhelm-Luxemburg-Eisenbahn-Gesellschaft die Stempelgebühren entrichtet hat für eine Obligation mit einem Nennwerte von 500 Fr., welche die Nummer 61363 trägt und eine andere, mit derselben Nummer versehen, ersetzen soll.

La présente publication est destinée à satisfaire à la disposition de l'art. 5 de la loi du 23 janvier 1872.

Luxembourg, le 14 septembre 1907.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Télégraphes et Téléphones.

Une agence téléphonique qui s'occupe également de la transmission et de la réception des télégrammes, est établie dans la localité de Hamm.

L'agence est ouverte les jours de la semaine de 8 h. du matin à midi et de 2 à 7 h. du soir; les dimanches et jours légalement fériés de 8 à 9 h. du matin et de 5 à 6 h. du soir.

Luxembourg, le 27 septembre 1907.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis — Associations syndicales.

Conformément à l'art. 10 de la loi du 28 décembre 1883, il sera procédé à l'enquête sur le projet et les statuts d'une association syndicale à créer pour l'établissement de chemins d'exploitation à Consdorf, lieu dit « Braunischloch » (du 7 au 21 novembre 1907).

Les pièces prévues par l'art. 4^{er} de l'arrêté royal grand-ducal du 21 janvier 1885, seront déposées, pendant le délai indiqué, au secrétariat communal intéressé.

Luxembourg, le 14 septembre 1907.

Pour le Ministre d'Etat, Président
du Gouvernement:

Le Directeur général des travaux publics,
CH. DE WAHA

Avis. — Règlement communal.

En séance du 4 septembre 1907, le conseil communal de Wormeldange a arrêté un règlement décrétant le ban de vendange pour 1907. — Ce règlement a été dûment publié.

Luxembourg, le 28 septembre 1907.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Gegenwärtige Bekanntmachung soll der Bestimmung im Art. 5 des Gesetzes vom 23. Januar 1872 Genüge leisten.

Luxemburg, den 14. September 1907.

Der General-Direktor der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Telegraphen- und Telephonwesen.

Eine sich ebenfalls mit der Annahme und Abgabe von Telegrammen befassende Telephonagentur ist in der Ortschaft Hamm errichtet worden.

Die Agentur ist geöffnet an den Wochentagen von 8 Uhr Morgens bis Mittag und von 2 bis 7 Uhr Abends; an den Sonn- und gesetzlichen Feiertagen von 8 bis 9 Uhr Vormittags und von 5 bis 6 Uhr Nachmittags.

Luxemburg, den 27. September 1907.

Der General-Direktor der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Syndikatsgenossenschaften.

Gemäß Art. 10 des Gesetzes vom 20. Dezember 1883 erfolgt die Untersuchung über das Projekt und die Statuten einer zu bildenden Genossenschaft für die Anlage von Feldwegen zu Consdorf, Ort genannt „Braunischloch“ (vom 7. auf den 21. November 1907).

Die durch Art. 1 des Kgl.-Großh. Beschlusses vom 21. Januar 1885 bezeichneten Aktenstücke werden während obiger Frist auf dem betreffenden Gemeinde-Sekretariate offen liegen.

Luxemburg, den 14. September 1907.

Für den Staatsminister, Präsidenten
der Regierung:

Der General-Direktor der öffentlichen Bauten,
K. d e W a h a.

Bekanntmachung. — Gemeinderglement.

In seiner Sitzung vom 4. September 1907 hat der Gemeinderat von Wormeldingen ein Règlement, betreffend die Sperre der Weinberge für das Jahr 1907, erlassen. — Besagtes Règlement ist vorchriftsmäßig veröffentlicht worden.

Luxemburg, den 28. September 1907

Der General-Direktor des Innern,
G. K i r p a c h.

Relevé des agents d'assurances agréés pendant le mois d'août 1907.

N°	NOMS ET DOMICILE.	QUALITÉ.	COMPAGNIES D'ASSURANCES.	Agréation.
1	<i>Krier, N.</i> , cleric de notaire à Useldange	Agent.	Zurich (accidents).	4 septembre
2	<i>Schmitt, Nic</i> , marchand à Wasserbillig.	id.	1) North British and Mercantile (incendie). 2) Frankfurter Glas-Versicherungsgesellschaft.	6 "
3	<i>Bechen, Joseph</i> , cleric de notaire à Capellen	id.	North British and Mercantile (incendie).	11 "
4	<i>Theis, François</i> , negociant à Consdorf	id.	Même compagnie.	21 "
5	<i>Kohl-Wirot, Michel</i> , propriétaire à Ehnen.	id.	Vaterländische Feuer-Versicherungs-Actien-Gesellschaft à Elberfeld.	21 "
6	<i>Fritsch, Jean</i> , botlier à Strassen.	id.	Preussische National - Feuer - Versicherungs-Gesellschaft à Stettin.	25 "
7	<i>Lehnertz, Nic.</i> , hôtelier à Mondorf.	id.	1) Gladbacher Feuer-Versicherungsgesellschaft. 2) Magdeburger Hagelversicherungsgesellschaft	28 "

Luxembourg, le 30 septembre 1907.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.